

La presente deliberazione viene affissa il 11 E 10.8 OTT. 2003 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni.



PROVINCIA DI BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. A32 del 29 SET. 2003

Oggetto: PARTECIPAZIONE DELEGAZIONE PROVINCIA AL COLUMBUS DAY - PROVVEDIMENTI

L'anno duemilatre il giorno VENTINOVE del mese di SETTEMBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1)- On.le	Carmine	NARDONE	- Presidente	_____
2)- Rag.	Giovanni	MASTROCINQUE	- Vice Presidente	_____
3)- Dott.	Alfonso	CIERVO	- Assessore	_____
4)- Ing.	Pompilio	FORGIONE	- Assessore	_____
5)- Dott.	Pasquale	GRIMALDI	- Assessore	_____
6)- Dott.	Giorgio	NISTA	- Assessore	_____
7)- Dott.	Carlo	PETRIELLA	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
8)- Dott.	Rosario	SPATAFORA	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
9)- Geom.	Carmine	VALENTINO	- Assessore	_____

Con la partecipazione del V. Segretario Generale Dott. GIANFRANCESCO DANIELLA
(Dott. Sergio MUCCIO)

L'ASSESSORE PROPONENTE _____

LA GIUNTA

PREMESSO che la Provincia di Benevento, da diverso tempo, nel processo di internazionalizzazione della realtà politica, economica e socio-culturale dell'intero Sannio, ha istituito rapporti di collaborazione per la costruzione di programmi di cooperazione internazionale;

CONSIDERATO che per dare efficacia alla strategia intrapresa si presenta la grande opportunità di allacciare i rapporti con gli operatori economici specializzati nei settori produttivi oggetto del PLAIT, provenienti dalle aree di mercato estero, per la specifica occasione presenti alle celebrazioni del Columbus Day che si terranno nello Stato di New York dal 10 a tutto il 14 ottobre 2003;

RILEVATO che nell'ambito del progetto P.L.A.I.T. (Public Local Agency for International Trade), relativo allo sviluppo della cooperazione internazionale, in attuazione del biennio 2002-2003 riferito alle comunità professionali, la Regione Campania, con apposita delibera di Giunta regionale, nella ripartizione dei fondi disponibili risulta essere inclusa anche la Provincia di Benevento allo scopo di ottenere un cofinanziamento;

CONSTATATO che il programma definitivo relativo alla organizzazione della missione nello Stato di New York, è stato definito, allegandolo alla presente proposta sotto la lettera "A";

RILEVATO che è stata individuata la delegazione istituzionale e tecnica della Provincia di Benevento per la quale l'interesse primario rimane quello di promuovere l'attività economica dell'intero Sannio attraverso incontri con gli emigranti ed operatori industriali del luogo, così come da elenco allegato sotto la lettera "B" risulta essere composta da n.11 (undici) persone;

CHE per quanto concerne l'impegno economico che l'Ente Provincia dovrà assumere a proprio carico risulta essere pari a € 60.000,00 così suddiviso: € 21.500,00 da versare direttamente alla organizzazione del Columbus Day, quale quota di partecipazione all'intero programma della manifestazione che prevede diverse iniziative quali: uno spot pubblicitario di 30" da mandare in onda sul canale televisivo della NBC, carro allegorico con la pubblicizzazione del piccolo dinosauro Scipionyx Samniticus e di S.Pio da Pietrelcina, pubblicità attraverso una pagina intera

nel Souvenir Journal dove vengono evidenziate le risorse turistiche culturali della Provincia di Benevento; € 37.000,00 necessari per la copertura dei seguenti servizi: biglietti aerei A/R, pernottamenti in alberghi appositamente individuati da parte dell'organizzazione, transfert da e per aeroporto, assistenza logistica per l'intero periodo, nolo di un pullman per lo spostamento sul territorio americano in occasione di convegni e riunioni a farsi con le comunità sannita situate nel New Jersey, Pennsylvania, ecc., visita alle autorità locali, realizzazione del materiale promozionale per la partecipazione al Cocktail Party, al Gala Dinner Annuale, alla Parata del Columbus Day, € 1.500,00 per spese varie quali: realizzazione spot pubblicitario, spedizione video-cassetta, realizzazione pagina sul giornale pubblicitario, ecc.;

AUTORIZZARE l'uso del Gonfalone della Provincia di Benevento, alla parata finale che si snoderà attraverso le strade della città di New York;

PRELEVARE, dall'apposito capitolo del bilancio 2003 la somma relativa all'indennità di trasferta ed eventuali altre spese che vengono sostenute da parte di tutti i componenti la delegazione, sia amministratori che dirigenti, della Provincia di Benevento;

CHE i pagamenti degli impegni assunti, così come innanzi descritti e richiesti, verranno effettuati con apposita determina dirigenziale;

PRESO ATTO che la spesa graverà sul Cap. 101 del Bilancio 2003;

RITENUTO dover demandare al competente settore ogni successivo adempimento consequenziale;

INOLTRE la presente ai competenti settori interessati;

RENDERE la presente, stante l'urgenza, immediatamente esecutiva.

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

li, _____

IL DIRIGENTE del SETTORE
(dott.ssa Alfonsina Colarusso)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

li, _____

IL DIRIGENTE del SETTORE FINANZE
e CONTROLLO ECONOMICO
(Dott. Sergio Muollo)

UFFICIO IMPEGNI
REGISTRAZIONE IMPEGNI CONTABILI
CAP. 101 PROP. N. 2128/03

LA GIUNTA

su relazione dell'Assessore NI STA

a voti unanimi

DELIBERA

Per i motivi espressi in narrativa del presente deliberato di:

1. autorizzare, così come viene autorizzata, una delegazione istituzionale della Provincia di Benevento, alla partecipazione del Columbus Day che si terrà a New York dal 10 a tutto il 14 ottobre 2003, composta da n. 11 (undici) persone, così come da elenco allegato alla presente sotto la lettera "A";
2. approvare, come viene approvato il programma definitivo, la distinta delle spese a carico dell'Ente Provincia e l'elenco delle persone partecipanti alla trasferta;
3. specificare che l'importo globale pari a € 60.000,00 è da imputarsi al Cap. 101 del Bilancio 2003;
4. provvedere al pagamento della quota di partecipazione pari a € 21.500,00, con apposita determina dirigenziale direttamente alla Fondazione Columbus Day;
5. autorizzare l'uso del Gonfalone della Provincia di Benevento per la specifica occasione;
6. incaricare il dirigente preposto a porre in essere tutti gli atti consequenziali, ivi compreso le determine per quanto attiene le liquidazioni a farsi a beneficio degli amministratori e di tutti quelli aventi titolo e diritto;
7. dare alla presente, stante i tempi ristretti a provvedervi, la immediata esecutività.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

(Dott. Sergio MUDOLLO)

[Signature]

IL PRESIDENTE

(On.le Carmine NARDONE)

[Signature]

N. 674 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs n. 267 del 18.08.2000.

BENEVENTO **108 OTT. 2003**

IL MESSO

[Signature]

IL SEGRETARIO GENERALE

IL VICE SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Sergio MUDOLLO)

108 OTT. 2003

La suesposta deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data **108 OTT. 2003** e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D- Lgs.vo n. 267 del 18.08.2000.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo n. 267 del 18.08.2000 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

il **27 OTT. 2003**

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

[Signature]

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Gianclaudio Iannella)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo n. 267 del 18.08.2000 il giorno **27 OTT. 2003**

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D.Lgs.vo n. 267 del 18.08.2000)
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo n. 267 del 18.08.2000)
- E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento, li **27 OTT. 2003**

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dott. Gianclaudio Iannella)

COPIA PER:

Es. (e reso)

SETTORE AA.GG. - Personale prot. n. _____

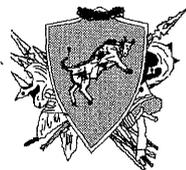
SETTORE Finanza e Cf il 8437 prot. n. _____

SETTORE Sg. Baccato il _____ prot. n. _____

Revisori dei Conti il _____ prot. n. _____

Nucleo di Valutazione il _____ prot. n. _____

[Handwritten notes and signatures]
09-10-03



PROVINCIA di BENEVENTO

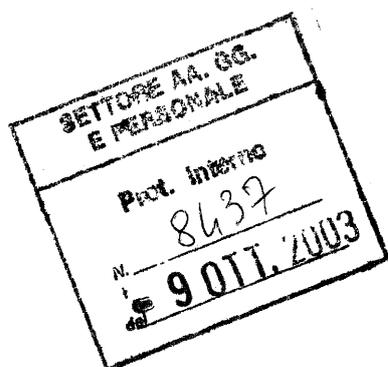
Settore Affari Generali e Personale

616
8-10-03

Prot. N. _____

Benevento, li _____

U.O.: GIUNTA/CONSIGLIO



- AL DIRIGENTE DEL SETTORE
FINANZA E CONTROLLO
ECONOMICO
- AL PRESIDENTE DEL COLLEGIO
REVISORI DEI CONTI
- AL PRESIDENTE
NUCLEO DI VALUTAZIONE

SEDE

**OGGETTO: DELIBERA N. 432 DEL 29 SETTEMBRE 2003 AD OGGETTO:
"PARTECIPAZIONE DELEGAZIONE PROVINCIA AL COLUMBUS
DAY - PROVVEDIMENTI."**

Per quanto di competenza, si rimette copia estratto della delibera indicata in oggetto, immediatamente esecutiva.

IL DIRIGENTE

- Dr. ssa Alfonsina COLARUSSO -



Provincia di Benevento

COMPOSIZIONE DELEGAZIONE PROVINCIA DI BENEVENTO PARTECIPANTE AL COLUMBUS DAY DAL 10 A TUTTO IL 14 OTTOBRE 2003

COGNOME e NOME	QUALIFICA
NARDONE On.le Carmine	Presidente Provincia Benevento
MASTROCINQUE Rag. Giovanni	Vice Presidente Provincia Benevento
FORGIONE Ing. Pompilio	Assessore Provincia Benevento
NISTA Dott. Giorgio Carlo	Assessore Provincia Benevento
BOZZI Avv. Giovanni	Consigliere Provincia Benevento
FELEPPA Dott. Michele	Consigliere Provincia Benevento
NAPOLITANO Dott. Stefano	Consigliere Provincia Benevento
POZZUTO Sig. Angelo	Consigliere Provincia Benevento
FUSCHINI Ing. Angelo	Dirigente Provincia Benevento
MELILLO Ing. Valentino	Dirigente Provincia Benevento
MUOLLO Dott. Sergio	Dirigente Provincia Benevento



COLUMBUS CITIZENS FOUNDATION

*On.le Carmine Nardone
Presidente della Giunta
Provincia di Benevento
Rocca dei Rettori
Benevento Italia 82100*

New York 31 Marzo 2003

Caro Presidente,

Incoraggiati e spronati dal successo ottenuto nell'edizione scorsa delle Celebrazioni del Columbus Day Weekend, ci riproponiamo con una videocassetta che meglio delle parole vi dara' un'idea piu' chiara di chi siamo, cio' che la nostra Fondazione si propone di fare, e soprattutto del calore e l'entusiasmo umano che si sprigionano da questa celebrazione tutta italiana. Modo meraviglioso per rinsaldare i vincoli d'amicizia fra l'Italia e gli Stati Uniti, oltre a quelli tra Italiani ed Italo Americani e promuovere e far conoscere la Sua Provincia e l'Italia.

Quest'anno le celebrazioni del Columbus Day Weekend si svolgeranno dall'11 Ottobre (Gala al Waldorf Astoria) ai 13 Ottobre (Parata del Columbus Day nella Quinta Strada).

Desideriamo pertanto invitarLa a prendere parte all'edizione 2003 di questa grandiosa manifestazione in qualita' di ospite e sponsor. —

Per ulteriori informazioni o per ogni altra necessita' potete rivolgervi anche quest'anno, alla signora Giuliana Ridolfi Cardillo che presta la sua consulenza e la sua collaborazione alla riuscita dell'evento. (cell. 001 917-660-1189).

Con la speranza di averLa con noi a Ottobre, voglia gradire i miei piu' sentiti saluti,

*Lawrence E. Auriana
Presidente*



COLUMBUS CITIZENS FOUNDATION

Provincia di Benevento
Benefactor- \$25,000

One (1) 30 Second TV Commercial

ONE (1) Table for Gala Dinner

Parade FLOAT

Souvenir Journal Four Color Ad

Tickets to Sponsor Media Party

Grandstand Tickets

Luncheon at Townhouse



Provincia di Benevento

il Presidente

Benevento, li 2 ottobre 2003

Spett/le
COLUMBUS CITIZENS FOUNDATION.INC
NEW YORK
FAX: 001.212.737.4413

Alla C.A. di : BERNARDETTE ARENA

Nel confermare la nostra partecipazione al Columbus Day con la quota di \$ 25.000=, in allegato vi trasmettiamo le modalità di pagamento attraverso il quale verrà inviato quanto da noi dovutovi.

Con nota a parte verrà inoltrato, tramite e-mail e fax tutto il materiale occorrente per la realizzazione del carro allegorico e la pagina per il giornale, oltre allo spot di 30" per la televisione.



On.le Carmine Nardone



Provincia di Benevento

il Presidente

COLUMBUS DAY WEEKEND
Benefactor Package- \$25,000 (USD)

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT.

*trasferimento per pagamento alla Banca di: (scadenza per pagamento e' 29 settembre)

Commerce Bank
1091 Third Avenue
New York, NY 10021

Numero ABA# 031201360
Conto Corrente# 7850159638
Swift # CBNAUS33

Lawrence E. Auriana
President

Louis A. Tallarini
General Weekend Chairman

Agreed and accepted by:



Lawrence Auriana

(Firma)

2 OTT. 2003

(Date)

*Please return copy of invoice along with your check.



Provincia di Benevento

Ufficio Presidenza

Fax: 0824355160

001-917.848.5378

FAX urgentissimo

Ex-art.7 comma 3 DPR 403/98 di attuazione degli artt. 1,2,3 delle Lg.127/97

"i documenti trasmessi ad una Pubblica Amministrazione tramite fax, o con altro mezzo telematico o informatico idoneo ad accertare la fonte di provenienza del documento, soddisfano il requisito della forma scritta e la loro trasmissione non deve essere seguita da quella del documento originale attraverso il sistema postale"

COLUMBUS CITIZENS FOUNDATION, INC.

Fax: 001 212.737.4413

C.A.: BERNARDETTE ARENA

Da: PROVINCIA DI BENEVENTO

Pagine: TRE (compreso presente)

Data: 3 ottobre 2003

In allegato si trasmette il modello della bozza del carro allegorico da realizzare per la Provincia di Benevento. Le notizie brevi per il commentatore della TV.

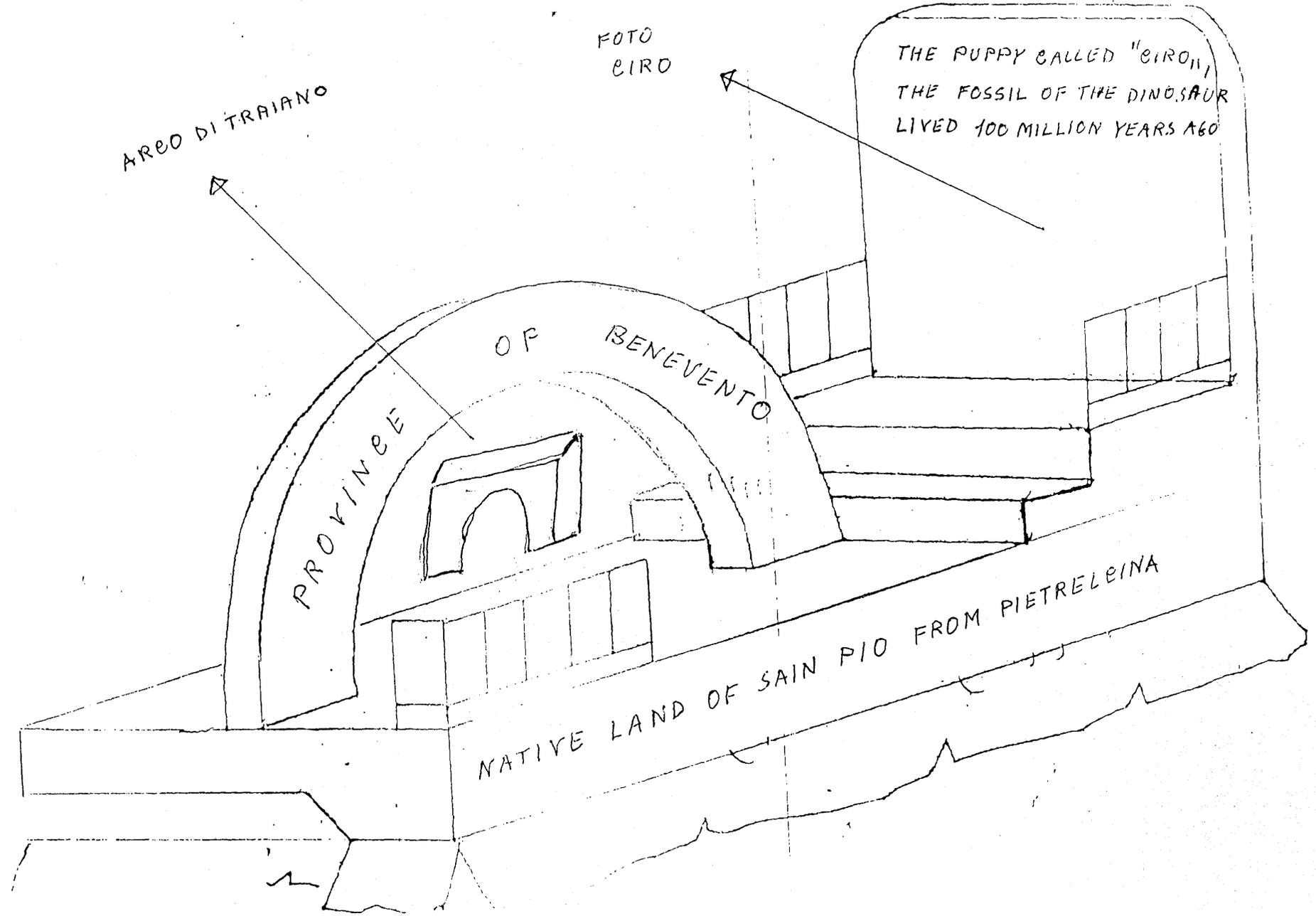
Le foto del dinosauro "Ciro" e dell'Arco dei Traiano verranno inviate con e-mail assieme alla pagina promozionale del giornale entro le ore 15,00 americane (ore 21,00 in Italia).

Si resta a disposizione per ogni altro chiarimento a seguente numero telefonico : 01139. 0824.21390.

F.to: Antonio Buratto - Capo Gabinetto Provincia Benevento.

Nel caso di cattiva ricezione, telefoni ad uno dei seguenti numeri di rete fissa:

0824 - 21390 oppure 0824 - 774501



AREO DI TRAIANO

FOTO BIRO

PROVINCE OF BENEVENTO

NATIVE LAND OF SAINT PIO FROM PIETRELEBINA

THE PUPPY CALLED "BIRO",
THE FOSSIL OF THE DINOSAUR
LIVED 100 MILLION YEARS AGO

In Italia, 200 miglia a sud di Roma, c'è una provincia, di antica civiltà, chiamata Sannio.

Il suo capoluogo è Benevento, città fondata 3.000 anni fa.

E' la terra di San Pio da Pietrelcina.

Sul carro sono raffigurati l'Arco di Traiano di Benevento, di epoca romana, ed il fossile del cucciolo di dinosauro chiamato "Ciro", vissuto 100 milioni di anni fa, trovato a Pietraroja, un piccolo paese della provincia.

Sannio is a Italian green, mountainous area, 200 miles to south of Rome, whose history is ancient and glorious.

Its capoluogo is Benevento, founded city 3,000-years ago.

It's native land of Saint Pio from Pietrelcina.

On the wagon it's represents to you Traiano's Triumphal Arch in Benevento, of roman age; on the wagon also it's represents to you the fossil of the dinosaur puppy called "Ciro", lived 100 million years ago, found in Pietraroja, a small country of the province.